غاية في الدقّة كبرها بين ثلاثة اجزاء الى ١٢ جزءاً من الفِ المِلّمتر . وهو مستدير الشكل او بيضويّ لونهُ اصفر ضاربٌ الى الخضرة . واهل الدكتورين وطيد بوجود عاكس لهذا الداء العقام

أسئلة وأجوبة

س سأل جناب المعلّم الاديب خ . بيدس : ١ ما هو مراد كتبة الفرنج بهذه العبارة « طوبانيا القرون المتوسّطة » عند ذكرهم لنهر الجالود المنساب في مرج ابن عامر والمنصبّ في الاردن . ٢ ما هي الكتابة الصوابيّة لعلَم يدلّون به على السهل الشرقي الواقع في خلف جبلَي عيبال وجرزيم أهو « مخنا » او « محنا » او « المخنة » . ٣ ما هي الشجرة التي يدعوها الفرنج « ميروڤالام » التي ادّعى روبنصن انّ عربيّتها « تسوكم » . ٤ ما معنى اسم بحيرة في فلسطين كانت تدعى قديمًا « فيالا » وهل اسمها الحالي « بركة رام » او « بركة ران » . ٦ ما هي الكتابة الصوابيّة لاسم ربًى قليلة الارتفاع تفصل برّية فلسطين المعروفة قديمًا ببرّيّة قديموت (تثنية ٢ : ٢٦) الى قسمين شمالي فجنوبيّ ؟ هل اسمها « السويلي » او « السوبلة » او « السبلي » ؟

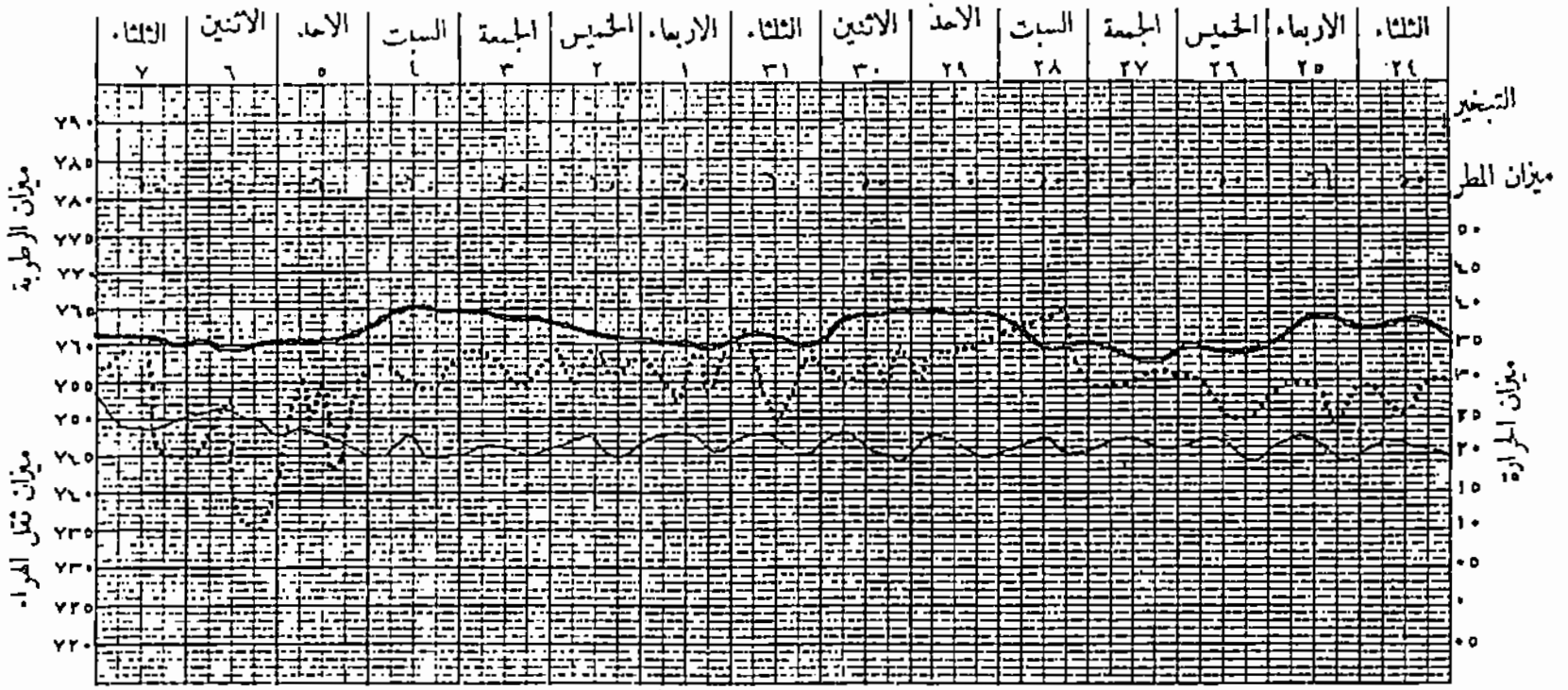
عين طبغون . مخنة . الزقوم . بيت رام الخ

ج نجيب على السؤال (الاوّل) ان ما دعاهُ الصليبيّون في كتبهم "Tubania" هي عين طبعون . وهذا اسمها الحاليّ . وعلى (الثاني) ان الصواب « مخنة » بالخاء والتاء المربوطة . وعلى (الثالث) ان « الميروڤالام » هو تعريب اللفظة اليونانيّة μυροβάλανος والفرنسيّة myrobolan وهو الإهليلج المعروف ولعلّ روبنصن بلفظة « تسوكم » المصحّفة اراد « الزقّوم » (١ . وعلى (الرابع) انّ اسم « فيالا » مشتقّ من اليونانيّة φιάλη وهي الكأس الواسعة المنبسطة شبّهت البحيرة بها . اما « بركة رام » فصواب كتابتها بالميم . وعلى (الخامس) اننا لا نعرف ربًى في تلك البرّيّة تدعى بهذه الاسماء المصحّفة . فان اراد السائل جوابًا فليذكر الكتاب الذي وجد فيه هذه الاسماء . ه . ل .

اصلاح بعض اغلاط = ص ٩٥٧ س ٢٢ « كلاها يروي » والصواب « كتاها تروي » = ص ٩٩٦ س ١٧ « المتشدّخين بالتمدّن » والصواب « المتشدّقين » = ص ١٠٤٠ س ٢ « لكثرتهُ » والصواب « لكثرتهِ »

١) راجع تأليفنا Remarques sur les mots français dérivés de l'arabe, p. 251

قائمة للآثار الجوّية من ٢٤ تشرين الاول الى ٧ تشرين الثاني ١٨٩٩



انَّ الخطّ الضخم (——) يدلُّ على ميزان ثقل الهواء المعروف بالبارومتر — والخطّ الرفيع المتابع (——) على ميزان الحرارة (ترمومتر)
امّا الخطّ المنقّط (٠٠٠٠٠٠) فهو دليل على ميزان الرطوبة (هغرومتر) — والاعداد الدالّة على درجات ثقل الهواء تدلّ ايضاً اذا حُذف منها عدد المئات على درجات الرطوبة وقد عُيّن التبخير وميزان المطر في ٢٤ ساعةً بالملمترات وعُشر الملمترات